

SEELOW

21. MÄRZ / 21 MARCA

2023

ABSCHLUSSKONFERENZ ZUM FÖRDERPROJEKT „STÄTTEN DER ERINNERUNG ODER-WARTHE“ 2019-2023  
KONFERENCJA KONCOWA DO PROJEKTU FINANSOWANIA „MIEJSCA PAMIĘCI ODRA I WARTA“ 2019-2023



- Wspólna historyczna przestrzeń kulturowa  
Gemeinsamer Historischer Kulturraum
- Przestrzeń losu  
Schicksalsraum
- Przestrzeń spotkań i odkryć  
Begegnungs- und Entdeckungsraum

## Erinnerung verbindet Projektrückblick 2019-2023

*Pamięć łączy  
Realizacja projektu w latach 2019-2023*

### Thomas Drewing

Wirtschaftsförderer Stadt Seelow, Projektleiter  
*Specjalista ds. rozwoju gospodarczego Miasto Seelow,  
Kierownik projektu*



EUROPÄISCHE UNION  
Europäischer Fonds für  
regionale Entwicklung



UNIA EUROPEJSKA  
Europäischer Fonds für  
regionale Entwicklung



BB-PL  
INTERREG V A  
2014-2020

Barrieren reduzieren – gemeinsame Stärken nutzen“ / „Redukować bariery – wspólnie wykorzystywać silne strony“

- Erste Ideen zur Nutzung des Bahnhofsgebäudes Seelow aus 2012
- Die Stadt Seelow versuchte 2012/2013 das Bahnhofsgebäude über Städtebaufördermittel zu entwickeln, damals waren wir der Zeit voraus
- Ab 2016 versuchte man dann über die Partnerschaft mit Kostrzyn EU-Mittel zu beschaffen
- Erste größere Projektvorstellung am 06.10. und 07.10.2016 im Rahmen einer deutsch-polnischen Museumstagung in Seelow und Kostrzyn
- Slonsk konnte als Partner hinzugewonnen werden
- Pierwsze pomysły na wykorzystanie budynku dworca Seelow z roku 2012
- W latach 2012/2013 miasto Seelow próbowało zagospodarować budynek dworca korzystając z funduszy rewitalizacji miast, wtedy za bardzo wyprzedziliśmy czas.
- Od 2016 roku podejmowaliśmy próby pozyskania środków unijnych poprzez partnerstwo z Kostrzynem.
- Pierwsza duża prezentacja projektu w dniach 06.10. i 07.10.2016 r. w ramach polsko-niemieckiej konferencji muzealnej w Seelow i Kostrzynie
- Udaje się też pozyskać Słońsk jako partnera.

- Parallel Antragsbearbeitung, Abstimmungen mit Partnern und politischen Vertretern
- Antragstellung Januar 2017
- Bewilligung März 2018 – Durchführung bis 31.12.2020
- Beantragte und bewilligte Fördersumme 2.975.000,00 Euro
- Równoległe prace nad wnioskiem, koordynacja z partnerami i przedstawicielami politycznymi
- Złożenie wniosku w styczniu 2017 r.
- Zatwierdzenie projektu w marcu 2018 r. – okres realizacji do 31.12.2020 r.
- Wnioskowana i zatwierdzona kwota dofinansowania 2 975 000,00 euro

- Start März 2018
  - Ausschreibungen und Vergaben in 2018, erste Bautätigkeiten
  - Auftaktkonferenz am 05. März 2019
  - Bautätigkeiten, erste Mehrkosten im Baubereich, Erstellung des 1. Nachtrags
  - Aktivitäten zum Aufbau des Netzwerks
  - Bewilligung des 1. Nachtrags am 20. April 2020 – Fördersumme 3.722.951,77 Euro
- Początek realizacji w marcu 2018 r.
  - Przetargi i zamówienia w 2018 roku, pierwsze prace budowlane
  - Konferencja inauguracyjna w dniu 05 marca 2019 r.
  - Prace budowlane, pierwsze wzrosty kosztów inwestycji, sporządzenie 1. aneksu
  - Działania na rzecz budowy sieci partnerów
  - Zatwierdzenie 1. aneksu w dniu 20.04.2020 r. - kwota dofinansowania 3 722 951,77 euro

- Ab März 2020 coronabedingter Stillstand bzw. Verlangsamung aller Aktivitäten
- Herausforderungen in allen Bereichen (nicht auf Digitalisierung eingestellt)
- Antrag auf 1. Änderung der Baugenehmigung September 2020 für Bahnhof Seelow (Genehmigung 27. Januar 2023)
- 2021 langsame Annäherung zur Normalisierung
- Bewilligung 2. Nachtrag – Ende Durchführungszeitraum 30.06.2022
- 2022 Wiederaufnahme der Arbeit zur Netzwerkbildung
- Od marca 2020 roku wywołane pandemią wstrzymanie lub spowolnienie działań.
- Wyzwania we wszystkich obszarach (brak przygotowania na cyfryzację)
- Wniosek o 1. zmianę pozwolenia na budowę dla dworca Seelow wrzesień 2020 r. (zatwierdzenie 27 stycznia 2023 r.)
- 2021 powoli następuje normalizacja
- Zatwierdzenie 2. aneksu - koniec okresu realizacji 30.06.2022 r.
- 2022: wznowienie prac nad budową sieci kooperacyjnej

- Bewilligung 3. Nachtrag – Ende  
Durchführungszeitraum 31.12.2022
- 4. Nachtrag – Ende  
Durchführungszeitraum 30.06.2023
- Zatwierdzenie 3. aneksu - koniec okresu  
realizacji 31.12.2022 r.
- 4. aneks - koniec okresu realizacji  
30.06.2023 r.

- Netzwerkkonferenz 21. März 2023 zur Bildung des Netzwerkes „Erinnerung verbindet“
- Inbetriebnahme des ehem. Bahnhofsgebäudes Seelow (Mark) am 25./26.03.2023
- Offizielles Projektende 30.06.2023
- Weiterhin Netzwerkarbeit „Erinnerung verbindet“ mit einer Jahreskonferenz und weiteren projektbezogenen Veranstaltungen
- Netzwerk als ein weiterer kulturtouristischer Multiplikator im deutsch-polnischen Verflechtungsraum Oder-Warthe
- Konferencja sieciowa w dniu 21 marca 2023 r. w sprawie utworzenia sieci "Pamięć łączy".
- Oddanie do użytku budynku byłego dworca Seelow (Mark) w dniach 25-26.03.2023 r.
- Oficjalne zakończenie projektu 30.06.2023 r.
- Kontynuacja działania sieci "Pamięć łączy" - coroczna konferencja i inne wydarzenia związane z projektem
- Sieć jako kolejny multiplikator turystyki kulturowej w polsko-niemieckim regionie Odra-Warta

- Entwicklung eines Folgeprojektes zur Festigung touristischer Angebote und außerschulische Lernorte
- Opracowanie kolejnego projektu w celu konsolidacji ofert turystycznych i pozaszkolnych miejsc nauki



SEELOW

21. MÄRZ / 21 MARCA

2023

ABSCHLUSSKONFERENZ ZUM FÖRDERPROJEKT „STÄTTEN DER ERINNERUNG ODER-WARTHE“ 2019-2023  
KONFERENCJA KONCOWA DO PROJEKTU FINANSOWANIA „MIEJSCA PAMIĘCI ODRA I WARTA“ 2019-2023



*Vielen Dank für Ihre Aufmerksamkeit!  
Dziękujemy za uwagę!*

**Thomas Drewing**

Wirtschaftsförderer Stadt Seelow, Projektleiter  
*Specjalista ds. rozwoju gospodarczego Miasto Seelow,  
Kierownik projektu*

*E-Mail: [thomas.drewing@seelow.de](mailto:thomas.drewing@seelow.de)  
[www.seelow.de](http://www.seelow.de)*

EUROPÄISCHE UNION  
Europäischer Fonds für  
regionale Entwicklung



UNIA EUROPEJSKA  
Europejski Fundusz dla  
rozwój regionalny



BB-PL  
INTERREG V A  
2014-2020

Barrieren reduzieren – gemeinsame Stärken nutzen“ / „Redukować bariery – wspólnie wykorzystywać silne strony“

Wspólna historyczna  
przestrzeń kulturowa  
Gemeinsamer Historischer  
Kulturraum

Przestrzeń losu  
Schicksalsraum

Przestrzeń spotkań i odkryć  
Begegnungs- und  
Entdeckungsraum